

BTPTR1593

Olasz szakszövegolvasási gyakorlat

Oktató: Dr. Kruppa Tamás, egyetemi docens

A kurzuson való részvétel előfeltétele: alapfokú szintű olasz nyelvtudás

A kurzus leírása:

Az *Olasz szakszövegolvasási gyakorlat* című kurzus célja a hallgatók olasz nyelvi ismereteinek elmélyítése speciális szövegek olvasásán, fordításán, értelmezésén keresztül. A kurzus során lehetőség nyílik a nemcsak a meglévő grammatikai ismeretek gyakorlására, továbbfejlesztésére, illetve a szövegértési és fordítási készség fejlesztésére, hanem a történeti ismeretek bővítésére is. A hallgatók változatos források: krónikák, tanácsülési jegyzőkönyvek, követi utasítások és követjelentések, levelek stb. segítségével gyarapíthatják szókincsüket és tanulmányozhatják az olasz nyelv stilisztikai és terminológiai sajátosságait, valamint a szövegek olvasásán és elemzésén keresztül tájékozódhatnak és mélyebb ismereteket szerezhetnek az olasz történelem vonatkozó szakaszairól, korszakairól is.

Ajánlott irodalom/Recommended literature:

Antologia della letteratura italiana: Medioevo ed umanesimo La Scuola, Brescia, 1954.

Antologia della letteratura italiana del Cinquecento I. a cura di Eva Vigh, JATEPress, Szeged, 1991.

Dizionario di Abbreviature latine ed italiane, per cura di Adriano Cappelli, Hoepli, Milano 2002 (Reprint).

Storia d'Italia: fonti e documenti. Antologia di documenti storici, a cura di Maria Bruna Romito, Hajnóczi Gábor, Pázmány Péter Tudományegyetem, Piliscsaba, 2001.

The course *Reading Italian Specialized Texts* focuses on the systematic development of students' Italian language skills through the reading, translation, and interpretation of specialized and historical texts. The objectives include the reinforcement and advancement of grammatical competence, the improvement of reading comprehension and translation abilities, and the acquisition of a broader vocabulary. In addition, the course provides training in recognizing stylistic and terminological features of Italian. By engaging with a range of primary sources—such as chronicles, council minutes, diplomatic instructions and reports, and private correspondence—students also gain supplementary historical knowledge and deeper understanding of relevant periods of Italian history.